

Pioggia ['pjɔd.dʒa] (Rain)

Text by *Vittoria Aganoor Pompilj* (1855-1910)

Set by *Ottorino Respighi* (1879-1936), from *Sei liriche, prima serie*, P. 90 #6

Piovea:	per	le	finestre	spalancate
[pjɔ.'ve:.a	per	le	fi.'nɛ.stre	spa.lan.'ka:.ta]
It-was-raining:	through	the	windows	opened-wide
<i>(It was raining: through the wide open windows)</i>				

A	quella	tregua	di	ostinati	odori
[a	'kwel.la	'tre:.gwa	di	o.sti.'na:.ti	o.'do:.ri]
to	that	respite	of	persistent	fragrance
<i>(the overwhelming scent provided a respite)</i>					

Saliano dal giardin fresche folate
D'erbe risorte e di risorti fiori

S'acchettava il tumulto dei colori
Sotto il vel delle goccioline implorate;
E intorno ai pioppi ai frassini agli allori
Beveano ingorde le zolle assetate.

Esser pianta, esser foglia, esser stelo
E nell'angoscia dell'ardor (pensavo)
Così largo ristoro aver dal cielo!

Sul davanzal protesa io gli arboscelli,
I fiori, l'erbe guardavo guardavo
E mi battea la pioggia sui capelli.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

